



STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 4. Mai 2026

Einbürgerungen

Der Stadtrat hat 11 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus: Deutschland, Frankreich, Israel, Italien, Kosovo, Serbien und Syrien.

Gemeinderat

Wahablehnung Roger Gallati / Ersatzwahl Thomas Hinz

Aufgrund der gesetzlichen Unvereinbarkeit hat Roger Gallati wegen seiner Wahl in den Stadtrat die Wahl als Mitglied des Gemeinderates abgelehnt. Als Nachfolger wird gemäss Wahlprotokoll vom 12. April 2026 Thomas Hinz bezeichnet.

Gemeinderat

Wahablehnung Daniel Ganz / Ersatzwahl Zaniyar (Zani) Sharifi

Daniel Ganz hat die Wahl als Mitglied des Gemeinderates abgelehnt. Als Nachfolger wird gemäss Wahlprotokoll vom 12. April 2026 Zaniyar (Zani) Sharifi bezeichnet.

Gemeinderat

Wahablehnung Cornelia Schwarz-Nigg / Ersatzwahl Carmen Steiner

Aufgrund der gesetzlichen Unvereinbarkeit hat Cornelia Schwarz-Nigg wegen ihrer Wahl in die Primarschulpflege die Wahl als Mitglied des Gemeinderates abgelehnt. Als Nachfolgerin wird gemäss Wahlprotokoll vom 12. April 2026 Carmen Steiner bezeichnet.

Gemeinderat

Wahablehnung Tanja Lips / Ersatzwahl Oliver Pierson

Aufgrund der gesetzlichen Unvereinbarkeit hat Tanja Lips wegen ihrer Funktion in der Sozialkommission die Wahl als Mitglied des Gemeinderates abgelehnt. Als Nachfolger wird gemäss Wahlprotokoll vom 12. April 2026 Oliver Pierson bezeichnet.

Stadtverwaltung

Teilrevision Reglement Personalkommission

Der Stadtrat verabschiedet auf Antrag der Personalkommission der Stadt Dübendorf die Teilrevision des Reglements Personalkommission. Die Zusammensetzung der Personalkommission wird im Hinblick auf die neue Legislatur flexibler gestaltet. Zudem haben aufgrund ihrer hohen Anzahl an Mitarbeitenden neu sowohl die Primarschule als auch das IM-WII Alters- und Spitexzentrum Anspruch auf je zwei Vertretende in der Personalkommission.

Entschädigungsverordnung Stadt Dübendorf

Teilrevision

Antrag und Weisung an den Gemeinderat

Der Stadtrat beantragt dem Gemeinderat eine Teilrevision der Entschädigungsverordnung und eine damit verbundene moderate Erhöhung der Behördenentschädigungen. Gründe dafür sind unter anderem der Bevölkerungswachstum und die Teuerung seit der letzten Erhöhung sowie die immer komplexeren und vielschichtigeren Aufgaben der Milizpolitikerinnen und -politiker.



Bevölkerungsbefragung 2026

Verabschiedung Ergebnisbericht

Der Stadtrat verabschiedet den Ergebnisbericht der Bevölkerungsbefragung 2026 und nimmt erfreut zur Kenntnis, dass 82 % der Befragten mit dem Leben in Dübendorf zufrieden sind. Die Erkenntnisse fliessen in die Entwicklung des Legislaturprogramms 2026 – 2030 ein. Für weitere Informationen wird auf die separate Medienmitteilung sowie den Ergebnisbericht verwiesen.

Spital Uster AG

4. ordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 2026

Vertretungsvollmacht

Die Stadt Dübendorf, repräsentiert durch den Stadtrat, wurde zur ordentlichen Generalversammlung der Spital Uster AG vom 6. Mai 2026 eingeladen. Stadtpräsident André Ingold wird beauftragt, das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Vorstandes auszuüben.

Liegenschaftsstrategie der Politischen Gemeinde Dübendorf

Überprüfung und Aktualisierung

Genehmigung

Der Stadtrat genehmigt die vollständig überarbeitete und aktualisierte Liegenschaftsstrategie der Stadt Dübendorf.

Verwaltungsauftrag Neugutstrasse 52/54

Die TIGU Verwaltungs + Treuhand AG wird mit der Mietverwaltung der erworbenen Stockwerkeigentumseinheiten an der Neugutstrasse 52/54 beauftragt.

IMWIL Alters- und Spitexzentrum

Anpassungen und Ergänzungen im Jahresarbeitszeiten-Reglement

Aufgrund der Teilrevision der Anstellungs- und Besoldungsverordnung (ABVO) der Stadt Dübendorf wurde das Jahresarbeitszeiten-Reglement des IMWIL Alters- und Spitexzentrum auf die neue ABVO angepasst. Der Stadtrat hat dem überarbeiteten Jahresarbeitszeiten-Reglement zugestimmt.

Feuerwehr Dübendorf - Wangen-Brüttisellen

Sanierung Feuerwehrdepot Dübendorf

Kreditabrechnung

Die Kreditabrechnung über die Sanierung des Feuerwehrdepot Dübendorf, welche die Gesamtkosten von Fr. 77'423.50 und somit eine Kreditunterschreitung in der Höhe von Fr. 2'576.50 ausweist, wird genehmigt.

Langsamverkehrskonzept

Massnahmenpaket Fussverkehr 2026

Kreditbewilligung

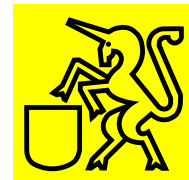
Basierend auf dem Langsamverkehrskonzept wird jährlich ein Massnahmenpaket für den Fuss- und den Veloverkehr geschnürt. Der Stadtrat hat dem Massnahmenpaket Fussverkehr für das Jahr 2026 und den damit verbundenen Kosten in der Höhe von Fr. 55'000.00 zugestimmt. Dieses ist mit dem Massnahmenpaket Velo und den Sanierungsabsichten der Abteilung Tiefbau koordiniert.

Werterhalt Infrastruktur Verkehrswege

Gemeindestrassen, Diverse Sanierungen 2023

Kreditabrechnung

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung über den Werterhalt der Infrastruktur Verkehrswege 2023 mit Kosten von Fr. 801'794.10 inkl. MwSt. und einer Kostenüberschreitung von Fr. 1'794.10 bzw. 0,2 % genehmigt.



Nachtrag aus Sitzung vom 26. März 2026

Zweckverband Sportanlage Dürrbach; zusätzliche finanzielle Mittel aufgrund Bauteuerung

Projekt «Sportzentrum Zürich»;

Kreditantrag und Darlehensgewährung

Der Stadtrat Dübendorf genehmigte am 12. März 2026 in seiner Funktion als Gemeindevorstand des Zweckverbands Sportanlage Dürrbach ein zusätzliches Darlehen an das Projekt «Sportzentrum Zürich» in der Höhe von gesamthaft Fr. 1'490'000.00. Der Kostenanteil der Verbandsgemeinde Dübendorf beträgt Fr. 1'188'000.00 und wird in Form eines Darlehens gewährt. Der Beschluss vom 12. März 2026 wurde am 26. März 2026 wiedererwogen, da eine Berichtigung der ausgewiesenen Darlehenskonditionen vorgenommen werden musste.

Dübendorf, 5. Mai 2026

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

+41 44 801 69 70

kommunikation@duebendorf.ch